

# Tubos para extractor de leche Maymom®

Adecuado para extractores de leche Medela Swing

- Para utilizar, conecte el extremo triangular del Conecte el tubo a la máquina y el otro extremo al embudo y encienda el extractor. Asegúrese de que el borde del conector del tubo sea invisible después de insertarlo en la bomba.

Instalación de los tubos Maymom en un extractor de leche Medela Swing



## 2. NO limpie el tubo con vapor

Agua hirviendo. Lavar con agua fría/tibia.

Para secar, conecte un extremo del tubo al extractor de leche y deje el otro extremo desconectado.

Encienda el extractor de leche hasta que el tubo se seque. Si es necesario esterilizar, utilice la bolsa Medela Micro-Steam y siga sus instrucciones con mucho cuidado o utilice métodos de esterilización con agua fría, por ejemplo, Milton.

## 3. En casos excepcionales o después de largos períodos de uso, el tubo podría separarse del conector.

Corte 0,3 cm del extremo del tubo y vuelva a insertar el conector en el tubo. Es posible que no pueda introducir el conector por completo en el tubo, pero permanecerá sellado.

Proceso de dar un título

- A. Directiva 2008/39/CE (2002/72/CE) de la Comisión de Seguridad Alimentaria de la UE;
- B. Directiva RoHS (Restricción de sustancias peligrosas) de la UE 2002/95/EC para la entrada del conector material;
- C. Directiva de metales pesados de la UE EN71Parte 3:1994 para tubos de PVC;
- D. Prueba libre de BPA (Bisfenol A) de la UE; EN 14350-2:2004 Cláusula 4.8.

Fabricante: Maymom Corp. Ltd.

20-7, Aly 19, LN333, ChungCheng Rd. Zhunan, Condado de MiaoLi Taiwán

<http://maymom.com>

Importado por Maymom LLC

3 Laurel Leaf CT, Durham, Carolina del Norte 27703, EE. UU.

¿Tienes preguntas? Envía un correo electrónico a [CS@mymom.com](mailto:CS@mymom.com) Llama al +1 919 4535168

Visita: <http://www.mymom.com/> para conocer otros productos Maymom (membranas, válvulas, protectores de leche y adaptadores de bolsas de leche para extractores Swing).

Material: PVC

Número de modelo/Número de lote: M010-Swing/en el paquete

Fecha de fabricación: 12 de julio de 2024

Caducidad: 10 años a partir de la fecha de fabricación.

**mymom®**  
care for each mom

\*Medela y Swing son marcas registradas de Medela Holding AG, Suiza.  
Maymom no está afiliada a Medela y Medela no respalda el producto.



# Kit de extractor de leche Maymom®

Adecuado para extractor de leche Medela\*



Gracias por elegir el kit para extractor de leche Maymom® para su extractor Medela.

Maymom es su solución de alta calidad, segura y a la vez asequible para sus necesidades de accesorios para extractores de leche.

## Contenido del Kit

Tubos, válvulas amarillas, membranas blancas, diseño de una sola pieza de protectores mamarios MyFit™ (tamaños disponibles para comprar: 15, 17, 19, 21, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 34 y 36 mm)

## Certificados

Registrado en la FDA de EE. UU. como dispositivo médico de clase II, kit extractor de leche.

Número de registro: D192499.

Cumplir con los requisitos de la FDA para contenedores que entran en contacto con alimentos (21

CFR 177.1520, 21 CFR 177.2600)

Libre de BPA (EN 14350-2:2004 Cláusula 4.8.)



N.º de registro: D192499

## Instrucciones de uso

Limpieza (solo para embudo, válvula amarilla, membrana blanca; las instrucciones de limpieza de los tubos se encuentran por separado en el paquete de los tubos):

Antes del primer uso y una vez al día:

Desmontar, limpiar y enjuagar las piezas con agua tibia. Hervir las piezas (empotrable, válvula, membrana) en agua hirviendo durante 3-4 minutos.

Después de cada uso:

Desmontar, limpiar y enjuagar las piezas con agua tibia. Secar al aire.

## Instalación:

Presione la válvula sobre el embudo con suavidad y de manera simétrica. NO

No la presione con demasiada fuerza, ya que la extracción será muy difícil. Sin embargo, si no está lo suficientemente apretada, puede haber una fuga de aire y, por lo tanto, se perderá la potencia de succión. Asegúrese de colocar la válvula de lado, como se indica en la imagen de la derecha, para minimizar la posibilidad de que la leche fluya de regreso hacia el tubo.

### Instalación



La membrana blanca y el logotipo están orientados en la misma dirección.

## Eliminación

Primero retire la membrana de la válvula y luego:

(A) Sostenga firmemente el protector de mama con una de las palmas.

(B) Mueva la válvula hacia la izquierda y hacia la derecha hasta que sienta que está suelta.

(C) Gire la válvula y sáquela.

Nota: NO deje que la leche materna se seque entre la válvula y el embudo.

¡La leche en polvo puede actuar como pegamento!



Úselo con un sujetador de manos libres (por ejemplo, Simple Wishes)

Visita <http://maymom.com/bra>

para una demostración en video

### Eliminación



## Servicio de atención al cliente de Maymom

CS@maymom.com

+1 919 4535168

http://maymom.com/

Maymom, LLC 3 Laurel Leaf CT Durham, Carolina del Norte 27703

N.º de modelo: M010-mFVMT

Código postal 738435627447

M010-S1

M012-mFVM

La bolsa de plástico no es un juguete.

Desechar después de abrir.

Fecha de producción:

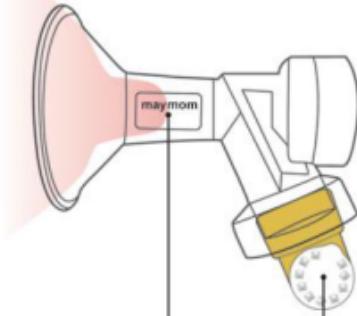
15 de abril de 2024

## Instalación

Presione la válvula con suavidad y de manera simétrica sobre el embudo. **NO** la presione con demasiada fuerza, ya que esto dificultará mucho la extracción. Sin embargo, si no está lo suficientemente apretada, podría haber una fuga de aire y se perderá la potencia de succión.



Correcto  
Instalación



El logotipo y la membrana  
miran en la misma dirección.



## Eliminación

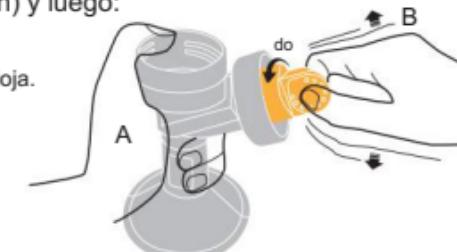
Primero retire la membrana de la válvula (ver CONSEJO a continuación) y luego:

(A) Sostenga firmemente el protector de mama con una de las palmas.

(B) Mueva la válvula hacia la izquierda y hacia la derecha hasta que sienta que está floja.

(C) Gire la válvula y sáquela.

**CONSEJO:** Quitar la membrana empujándola desde el interior de la válvula en lugar de tirar de ella desde el exterior puede prolongar su vida útil.



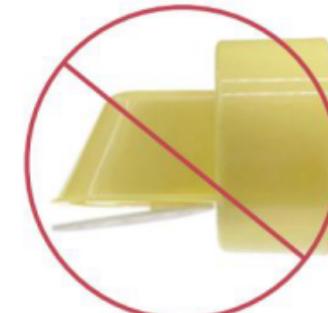
## Orientación correcta de la membrana de control



Usable



Utilizable incluso con un pequeño hueco



Orientación incorrecta para la comprobación.  
Nadie bombea en esta posición  
(acostado).

## Cuidado de membranas y válvulas



**NO** deje que la leche materna se seque entre la válvula y el embudo.

¡La leche en polvo puede actuar como pegamento!



Lave la membrana a mano con cuidado. **NO** la tire ni la estire.

Este producto está sujeto a desgaste. Para un rendimiento óptimo, debe reemplazarlo por uno nuevo cuando detecte que la membrana está desgastada o rota .



Atención al cliente:  
[CS@maymom.com](mailto:CS@maymom.com)



Fecha de producción:  
7 DE JULIO DE 2024

## Guía de selección del tamaño de la copa de mama

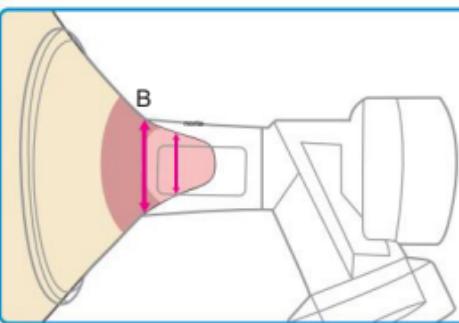
La extracción de leche no debería ser dolorosa ni incómoda si tiene el tamaño correcto de embudo y la potencia del motor adecuada. Estas instrucciones le muestran cómo elegir el tamaño correcto de embudo. En cuanto a la potencia de succión, consulte el manual del extractor.

- Mida el diámetro de su pezón (N) DESPUÉS de una sesión de extracción de leche.

Puede visitar [www.maymom.com/nippleruler](http://www.maymom.com/nippleruler) para obtener una regla para pezones gratis.

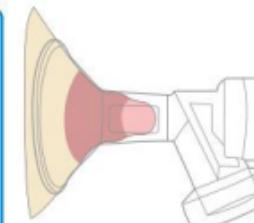
- Te sugerimos que empieces a probar un tamaño de protector de pecho (B) que sea de 1-2 mm.

mayor que el diámetro de su pezón. Si mide el diámetro de su pezón ANTES de una sesión de extracción de leche, solo podemos estimar que el tamaño del embudo debe ser de 2 a 5 mm más grande que el diámetro de su pezón.



### Ajuste correcto

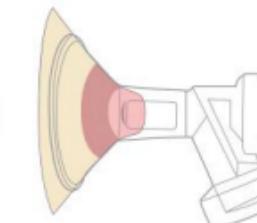
El pezón se mueve  
fácilmente sin ningún dolor.



Protector de pecho  
es demasiado grande

El pezón y el exceso  
de areola son  
arrastrados hacia  
el túnel.

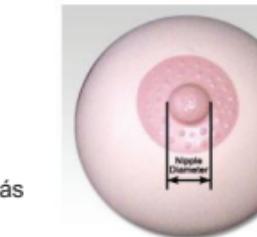
Pruebe con una talla más pequeña.



Protector de pecho  
es demasiado pequeño

El pezón roza el  
costado del túnel  
y causa molestias.

Pruebe con una talla más grande.



Protector de pecho  
es demasiado corto

El pezón golpea el  
extremo del túnel.

Pruebe con un tamaño  
más largo o más pequeño.

- Centre el pezón en el túnel del embudo.

Ahora comience a bombear y verifique los siguientes puntos:

SI	NO	¿Pregunta?
		¿Tu pezón se mueve libremente en el túnel?
		¿No se arrastra nada o solo muy poco tejido de la areola hacia el túnel del protector mamario?
		¿Reconoce movimientos suaves y rítmicos en el pecho en cada ciclo de extracción?
		¿Sientes que el pecho se vacía por completo?
		¿Tu pezón está libre de dolor?
		¿Todavía queda espacio entre la punta del pezón y el final del túnel del pezón durante la extracción de leche?

Todas las respuestas deben ser **Sí**, lo que indica que el tamaño de embudo y la potencia de succión del motor son correctos. Si no es así, consulte a su especialista en lactancia o deje de usar los productos de Maymom para evitar más molestias.



FR


**EC** **REP**

**EC REP SERVICES SL**  
**Calle Gran Via 49, 7 DCH. Madrid 28013 Spain**  
**ecrepservice@hotmail.com**

<b>EN</b>	WARNING : To avoid danger of suffocation, keep this plastic bag away from babies and children. WARNING : Small parts. Not a toy. Keep it away from babies and children. Choking hazard.
<b>FR</b>	AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez ce sac en plastique hors de portée des bébés et des enfants. AVERTISSEMENT : Petites pièces. Ce n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des bébés et des enfants. Risque d'étouffement.
<b>DE</b>	WARNUNG : Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, halten Sie diese Plastiktüte von Babys und Kindern fern. WARNUNG : Kleinteile. Kein Spielzeug. Halten Sie es von Babys und Kindern fern. Erstickungsgefahr.
<b>IT</b>	ATTENZIONE : Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere questo sacchetto di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini. ATTENZIONE : piccole parti. Non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento.
<b>ES</b>	ADVERTENCIA : Para evitar peligro de asfixia, mantenga esta bolsa de plástico fuera del alcance de bebés y niños. ADVERTENCIA : Piezas pequeñas. No es un juguete. Manténgalo alejado de bebés y niños. Peligro de asfixia.
<b>PL</b>	OSTRZEŻENIE : Aby uniknąć niebezpieczeństwwa uduszenia, należy trzymać tę plastikową torbę z dala od niemowląt i dzieci. OSTRZEŻENIE : Małe części. To nie zabawka. Trzymaj z dala od niemowląt i dzieci. Ryzyko zadławienia.
<b>NL</b>	WAARSCHUWING : Houd deze plastic zak uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. WAARSCHUWING : Kleine onderdelen. Geen speelgoed. Houd het uit de buurt van baby's en kinderen. Verstikkingsgevaar.
<b>SE</b>	VARNING : För att undvika risk för kvävning, förvara denna plastpåse borta från spädbarn och barn. VARNING : Små delar. Inte en leksak. Håll den borta från spädbarn och barn. Kvävningsrisk.
<b>TR</b>	UYARI : Boğulma tehlikesini önlemek için bu plastik torbayı bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. UYARI : Küçük parçalar. Oyuncak değildir. Bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Boğulma tehlikesi.
<b>中文</b>	警告：為避免發生窒息危險，請將此塑膠袋置於嬰兒和兒童無法觸及之處。 警告：小零件，不是玩具，請將其遠離嬰兒和兒童，避免誤食產生窒息危險。
<b>JP</b>	警告：窒息の危険を避けるため、このビニール袋を乳幼児の手の届かないところに保管してください。 警告：小さな部品です。おもちゃではありません。乳幼児の手の届かないところに保管してください。 窒息の危険があります。

Scan for Instruction

Rechercher des instructions

Nach Anleitung scannen

Scansione per istruzioni

Escanear para obtener instrucciones

Skanuj w celu uzyskania instrukcji

Scannen voor instructies

Skanna efter instruktioner

Talimat için tarama

掃一掃取得使用說明

指示をスキャンする

EU Importer

Jia Shou Enterprise Co. Ltd

No.22, Aly. 19, Ln. 403, Dawu Rd., Pingtung City,  
Pingtung County 900 Taiwan

jeande201@gmail.com



Made in Taiwan

Lot 202409